

N 67(126) 2–4 сентября 1992 г. ГАЗЕТА п.СНЕЧКУС



ВИЗИТ ДЛИЛСЯ 7 ЧАСОВ

В пятницу, 28 августа, на встрече с жителями поселка председатель Верховного Совета Литвы начал свою речь с упоминания о предыдущих визитах в Снечкус, когда его принимали довольно агрессивно. Однако и в этот раз встреча с жителями не прошла гладко. Зал, в течение часа слушавший ответы председателя на вопросы, прямо в глаза выразил свое недовольство неконкретностью, обтекаемостью слов В. Ландсбергиса. Поинтересовавшись, долго ли Снечкус будет жить без своей власти, горожане услышали, что она будет избираться через какое–то время в связи с новым административным делением.

Несколько спокойнее прошла встреча в зале СГПЭС, где сейчас разместился католический костел. Здесь собравшиеся члены Демклуба, руководители предприятий рассказали о своих проблемах. Внимание В.Ландсбергиса привлекла словесная дуэль между Г.Жемайтене, председателем Снечкусского отделения Союза рабочих Литвы, и В.Шевалдиным, директором ИАЭС, а также между представителем "Саюдиса" Й.Мишинисом и зам. директора ИАЭС Р.Кумписом. Союз рабочих продолжает разоблачать дирекцию станции по поводу недостаточного повторного использования побывавшего в реакторе топлива и оплаты труда.

Й.Мишинис высказал зам. директору ИАЭС Р.Кумпису претензии в отношении кадровой политики, а также удачно использовал момент, чтобы подать В.Шевалдину на подпись документ о направлении члена Союза рабочих В.Тришевского на курсы общественных контроллеров.

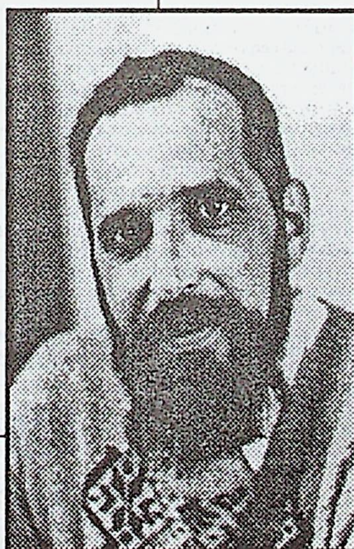
Узнав, что беспокоит снечкусцев, поздравив их с 15–летием, отобедав и поужинав в кафе "Эжеринас", поздравив участников кантри–фестиваля и с часок послушав их выступления, высокий гость отбыл в Вильнюс, пробыв в нашем городе ровно 7 часов.

Рута СКАТИКАЙТЕ

Альгимантас Лапенас

ЧТО БЫЛО, ЧТО БУДЕТ

БЕЗ ИЛЛЮЗИЙ О НАСТОЯЩЕМ И БУДУЩЕМ



Уполномоченный правительства, глава городского самоуправления Альгимантас Лапенас, обращается к Вам, уважаемые читатели, по случаю юбилея - 15-летия поселка.

Наконец дожили – встречаем 15–летие своего поселка. Если измерять человеческой жизнью, это определенный этап; если жизнью города, это мгновение, о котором в исторических научных трудах не останется ни одной строчки. Но мы все живем в реальном времени, измеряемом часами, сутками, месяцами. Поэтому и 10–летие, и тем более 15–летие города встречаем как праздники. Итак, поздравляю всех Вас, уважаемые снечкусцы, от молодого до пожилого, как прелестных дам, так и уважаемых господ с этим маленьким, но дорогим для нас юбилеем.

В этом году сложно приурочить празднование 15–летия к какой–то конкретной дате. Праздновать будем две недели. О всех мероприятиях, посвященных годовщине, вы сможете узнать из газет, из сообщений на информационных стендах. Могу сказать только, что программа достаточно богата и концертами, и спортивными соревнованиями, и поздравлениями. Празднование уже началось с проведения международного фестиваля "Висагино кантри–92". Приятно было видеть на нем стольких гостей из многих уголков Литвы, вместе с нами желающих сблизиться, лучше понять друг друга. Вы уже знаете, что на предложение принять участие в открытии праздника откликнулся и председатель Верховного Совета Литвы господин Витаутас Ландсбергис. Однако этот визит и его результаты, я думаю, будут освещены в других статьях.

Приближается и еще один праздник, для подавляющего большинства из нас отделяющий лето от осени, приглашающий собраться с осенними цветами в амфитеатрах и на площадях Снечкуса. Да, это Первое сентября. В **этот день с трепетом собираются ребятишки,** чтобы усердно учиться, родители и бабушки – чтобы отдать своих детей в руки педагогов, а последние – с желанием передать свои знания детям. А те, кто не относится ни к одной из перечисленных категорий, вспоминают, что для них значил этот день. Так что еще раз поздравляю и учителей, и детей, и их родителей с 1–ым Сентября.

Но, как говорится, кто ничего не делает, у того нет проблем. Со светлым праздником – 1–е Сентября – связаны у кого–то огорчения и беспокойства. Я говорю об экзаменах для первоклашек, организованных в VI–ой литовской школе. Экзамены сдавали ребята из семей других национальностей, желающие обучаться на литовском языке. По–моему, это отчаянный шаг родителей, не видящих перспективы изучения детьми **литовского языка в русских средних школах**, где остальные предметы преподаются на высоком уровне. Достаточно сказать, что в этом году в высшие учебные заведения поступило 80 процентов абитуриентов из одной только 1–й школы. Однако забота родителей об интересах своих чад заставляет их идти на это. Надо поблагодарить учителей литовской школы за их старание в решении этой проблемы. Очевидно, что уже вчера надо было подготовить на республиканском уровне концепцию и программы обучения государственному языку в русской школе, внедрение которых сняло бы проблему.

Справедливости ради хочется сказать, что и директора наших школ здесь сделали не все возможное. Сколько раз они сами говорили о нехватке учителей–профессионалов по обучению литовскому языку, однако об их стараниях пригласить таковых из других мест Литвы что–то не слышно. И только директор литовской школы сумела привезти в Снечкус четырех специалистов. Самоуправление со своей стороны может гарантировать, что будет оказывать всяческую поддержку для закрепления нужных учителей.

Первого сентября должна открыть двери новая 5–ая школа в III микрорайоне. И хотя будет задействована только первая ее очередь, она частично снимет нагрузку на остальные школы, которые, как всегда, будут работать в две смены. Очевидно, что необходимо быстрее построить еще одну школу, которая проектируется в конце III–го микрорайона. А вот с дошкольными учреждениями обратная картина. Если недавно устраивали ребенка в детский сад, прождав несколько лет в очереди, то на сегодняшний день спрос на места в детсадах полностью удовлетворен. Надо думать, под что приспособить коробку очередного строящегося садика. Причем строящегося из скудной прибыли СГПЭС!

Как и в целом в Литве, так и в Снечкусе **положение многих предприятий неважное.** Прямо скажем, они на грани банкротства. Еле концы с концами в Снечкусе сводит не только СГПЭС, но и хлебокомбинат, филиал Каунасского швейного объединения "Балтия", СГПТ и другие. Этой осенью можно ожидать сокращения даже и на таких процветающих предприятиях, как ИАЭС. Похоже, что может обанкротиться и только зарождающееся Снечкусское предприятие по плетению из лозы. Например, опыт Германии показывает, что с плетением отлично справляются отдельные ремесленники, а фирмы такого профиля нерентабельны. Аналогичное Каунасское предприятие "Жильвитис" отказывается от развития мощностей.

Самоуправление совместно с Биржей труда делает все возможное для **трудоустройства безработных.** Например, для организации общественно полезных работ выделен 1 миллион рублей. Немало безработных получило работу на лесоучастке, их силами отлично очищена лесопарковая зона, выполнены немалые объемы благоустройства. Такие работы будут проводиться и в сентябре–октябре. Одним из способов сохранения предприятий и поднятия их рентабельности может стать приватизация, когда истинные владельцы более ответственно отнесутся к управлению своим имуществом. Кроме магазинов и объектов бытового обслуживания, ждет приватизация стоматологической поликлиники. Надо приветствовать горячее стремление коллектива ГПТЭ акционировать свое предприятие. Беда в том, что после небольшого разногласия о том, делить или не делить предприятие до приватизации (и водители автобусного парка согласно предъявленному протоколу высказались за отделение), коллектив потерял инициативу. Надо понять, что чем скорее именно коллективом предприятия будут подготовлены возможные варианты деления и найден оптимальный вариант, тем быстрей они сумеют приобрести желаемые акции. Нашим самоуправлением давно подготовлены документы, и в конце сентября–октября должны пройти первые **аукционы на земельные участки** – рыночную площадь и участок в III–м микрорайоне для строительства мастерской–магазина.

Задерживается открытие фирменного магазина Утянского мясокомбината. В настоящее время со стороны самоуправления сняты все проблемы. Помните, какие в мае очереди выстраивались, когда регулярно приезжала автолавка этого комбината с большим выбором мясопродуктов по ценам гораздо ниже, чем в снечкусских магазинах.

Продолжение на 2 стр.

"А" Информация

25 августа - последняя дата, для политических движений и организаций, желающих зарегистрироваться в Министерстве юстиции для участия в выборах Сейма. Закон выборов в Сейм ЛР предвидит, что все движения должны произвести регистрацию не позднее, чем за два месяца до выборов.

Как информировали корреспонденты ЭЛЬТЫ, в Минюсте, в Литве на данный момент действует 20 общественных движений и 9 общественно–политических организаций. Их список начат в 1989 году. Первым в этом списке числится Саюдис. Из организаций, представляющих национальные меньшинства, как политическая зарегистрирован только Союз поляков Литвы.

В предпоследний день зарегистрирован Саюдис земледельцев Литвы, а Союзу владельцев земли уже не хватило времени для оформления документов.

Данные социологического опроса показывают, что на сегодняшний день только 10,8 процента избирателей интересуют выборные программы, 49 процентов предпочтение отдают порядочности и честности кандидатов в депутаты, 26,2 процента – общей компетенции, 14,7 процента – биографии. За разные партии будет голосовать половина избирателей, остальные же в списках кандидатов от партий и движений будут искать известные фамилии. 15 процентов людей считают себя левыми, 29 процентов – центристами и еще 29 процентов – правыми. Просмотрев списки зарегистрированных на выборы кандидатов от 11–и партий, семи политических союзов и девяти политических движений, трудно определить, кто левый, правый или центрист. В рейтинге партий на сегодняшний день только Саюдис – III, ЛДРП, ЛСДП и Демократы перешагнули обязательный 4–процентный выборный барьер.

Государственное предприятие "Нефть" подписало коммерческий договор с фирмой из Великобритании "Foster Vykceler Energy Limited". Английская фирма обеспечит Литву оборудованием для производства этилированного бензина. Оборудование и строительство обойдутся Литве в сумму около 80 миллионов долларов.

Отголоски

Авторские права будут защищаться

20 августа во дворце деятелей искусств Литвы по инициативе руководителей Ассоциации по защите авторских прав и Управления контроля печати при Министерстве юстиции Литвы состоялась встреча с представителями музыкальных фирм, менеджерами эстрадных групп, издателями печатных органов, владельцами ТВ и радиостудий и другими заинтересованными лицами.

Характеризуя положение дел в Литве по использованию авторских произведений, директор Агентуры Ассоциации Литвы по защите авторских прав Е.Вайтекунас назвал его открытым и наглым пиратством. Пока в уголовный кодекс Литовской Республики не внесены соответствующие поправки в статьи, коммерсанты пользуются возможностью быстрой наживы. Используя художественные произведения, они не собираются платить авторам вознаграждений, и даже не спрашивают их согласия. Е.Вайтекунас обратил внимание, что на сегодняшний день статья 142 УК гласит, что незаконное использование авторских произведений грозит двумя годами лишения свободы и штрафом в 1500 рублей. Но до сих пор в Литве не зафиксированы случаи наказания за подобное пиратство.

А согласно направленному в Парламент проекту поправок, студии должны будут платить 4 процента от стоимости каждого использованного произведения, а издатели — авторское вознаграждение каждому автору, чье произведение используется. Вырученные средства пойдут на содержание аппарата Агентуры (в Литве сейчас приступили к своим обязанностям 30 уполномоченных Агентуры), и на выплаты авторам (50%). Присутствующие в зале спрашивали, смогут ли сотрудники Агентуры разыскать всех авторов произведений за рубежом. В ответ Е.Вайтекунас сказал, что Литва уже поддерживает связи с Женевским Всемирным центром по защите авторских прав.

Много вопросов у участников этой встречи вызывало неравенство положения государственного ТВ и частных студий, салонов. По существующим законам, частники обязаны регистрировать каждое использованное произведение и платить за него налог. Даже за показ на экране картины в течение 3 минут необходимо произвести расчет с ее автором. Государственное радио и телевидение платит вознаграждение авторам только в тех случаях, если использует их сочинения в программах, от которых получает прибыль (концерты по заявкам, реклама и т.д.) Представитель "Lietuvos kinas" рассказал, что его фирма выкупила лицензию у авторов на показ трех фильмов, рассчитывая за их демонстрацию получить прибыль. ЛТВ–2 самым пиратским способом, не спросив согласия у авторов, демонстрировала эти фильмы на экранах. Кто возместит "Lietuvos kinas" причиненный ущерб? Е.Вайтекунас сказал, что Агентура Ассоциации Литвы по защите авторских прав направила в ЛТВ–2 протест по поводу незаконного использования видеофильмов. Он предложил представлять интересы "Lietuvos kinas" на судебном процессе. Он также сказал, что телекомпания "Останкино" в данный момент наводит справки о незаконном издании некоторыми издателями Литвы книги по сценарию киносериала "Богатые тоже плачут". В заключение Е.Вайтекунас призвал всех к цивилизованным отношениям, уважению чужого труда. Мы, в свою очередь, присоединяемся к этим призывам и всем, кто желает зарегистрировать свою фирму в Агентуре, сообщаем ее координаты:

2600, Агентура Ассоциации Литвы по защите авторских прав. г.Вильнюс, ул.Могайлос, 9/1.

Йоанна ЛАПЕНЕНЕ

Альгимантас Лапенас

ЧТО БЫЛО, ЧТО БУДЕТ

БЕЗ ИЛЛЮЗИЙ О НАСТОЯЩЕМ И БУДУЩЕМ

Окончание. Начало на 1 стр.

Центр гигиены вместо того, чтобы совместно поискать приемлемые варианты, что можно было нетрудно сделать, категорически запретил торговлю с автолавки, остерегаясь порчи мяса в тепле, и тем самым лишил снечкусцев **дешевых мясопродуктов.** Можно было бы согласиться с такой принципиальностью, если бы потом все лето они также боролись и с частниками, продающими мясо на рынке в гораздо худших санитарных условиях.

Однако **вернемся к торговле.** Необходимо в ближайшие сроки заняться проверкой приватизированных магазинов в части соблюдения условий приватизации (и неопытным глазом видно, что предлагаемый ассортимент товаров в приватизированных магазинах стал однообразным, базарным, не соответствует былому назначению) и принимать решения о наказании невыполняющих их. Недалек момент создания полностью конкурирующей сети магазинов. На этом этапе решено в каждом микрорайоне оставить по одному неприватизированному торговому центру СГПТ ("Клайпеда", "Ренетас", "Вилкарагис") и семь магазинов с промтоварами. Найден хозяин строящемуся в III микрорайоне магазину No 86.

Самоуправление с опасением отнеслось к предложению ИАЭС этот магазин отдать в аренду совместной Литовско – Польской фирме "TAMICO", так как у данной фирмы нет навыков торговли продуктами и контактов с местными поставщиками. Существует опасность заполнения этого магазина импортными дорогими пищевыми продуктами, что вряд ли устроит жителей той части микрорайона. Поэтому предложили передать магазин Райпотребсоюзу, удачно торгующему во всех окружных районах. В настоящее время на это получено согласие как директора ИАЭС, так и Министерства энергетики.

И еще. ГПТ само пошло навстречу новшествам, и, по – моему, в поисках лучших форм работы совершенно разумно решило разделиться на три части, не дожидаясь приватизации. На месте ГПТ появятся следующие предприятия: предприятие общепита, оптовая база и предприятие торговли. Это должно заставить коллективы всех трех новых предприятий изыскивать возможности более эффективной работы.

Из старых больных вопросов осталось два: реорганизация подразделения полиции в комиссариат полиции со значительным увеличением штата и работа нотариальной конторы. Решению первого вопроса помешала смена членов правительства и самого Премьера, происшедшая в то время, когда, как говорится, подготовленное решение лежало у него на столе. Ну что же, возникшая необходимость пересогласовать это решение только отодвинула его принятие, но не больше. Преемственность в этом вопросе могла нам сильно помочь. Хуже другое. Еще недавно жаловавшееся на отсутствие нормальных помещений подразделение полиции, получив по нашему ходатайству на свой баланс здание бывшего КГБ, даже и не думает в него вселяться. Это, может быть, характеризует ее дееспособность в целом, и если это так, то надо исправлять положение дел.

Второй больной вопрос — о нотариальной конторе — был решен и забыт. Правда, Министерство юстиции его решило не совсем так, как предлагали мы: вместо местного юриста прислали приезжего специалиста, по его же просьбе, который, проработав около трех месяцев, неделю назад поспешно выехал работать в Гаргждай.

Сейчас Министерство юстиции просит хоть на временную работу найти местного юриста. Что же, думаю, решим и эту проблему.

В предыдущей своей статье ("А" N 38(97) от 16 – 19 мая, ред.) я с радостью отмечал, что **в Снечкусе очень много предприимчивых людей**, имеющих свои личные предприятия и ЗАО. Отношение населения к ним отнюдь не всегда положительное. За прошедшие четыре месяца более подробно познакомился с их деятельностью. Этому способствовал и визит делегации общества бизнесменов из штата Вирджиния, США, с целью завязать контакты, поделиться опытом. Во встрече активно принимали участие наши деловые люди. Слушая рассказы американцев о работе их клуба бизнесменов и наблюдая за реакцией наших, я понял, что еще раз, как и год и полгода назад, надо пробовать создать похожий клуб и у нас. Для тех из них, которых называем "теневиками", подобные клубы не нужны, они давно знают друг друга и организуют встречи подальше от людских глаз.

Однако у нас есть достаточно честных бизнесменов. Как и их коллеги в Америке, они могут способствовать решению разных социальных вопросов, осуществлять благотворительную помощь, стать советниками местных органов управления. В конце концов, в Литве существует множество партий, старающихся в свои ряды привлечь как можно больше членов, хотя реально выраженных слоев общества, которых они якобы представляют, пока не существует, т.е. они не имеют самой базы существования. А прослойка предприимчивых людей, пусть и не особенно велика, существует и имеет специфичный круг интересов, которые в рамках закона они вправе защищать, а без своего клуба это им сделать поодиночке трудно.

В прошлой моей статье также писалось о нежелании ИАЭС отдавать помещения на баланс государственным предприятиям в них расположенным, или выставлять на продажу через аукцион помещения, построенные когда-то за счет госбюджета. Хочу сказать, **что и на этом фронте есть перемены.** За это надо выразить благодарность доброжелательной позиции генерального директора ИАЭС г – на В.Н.Шевалдина. И хотя еще подписанные соглашения через отделы ИАЭС проходят со "скрипом", генеральная линия такова: до 1 января все объекты и помещения, составляющие инфраструктуру Снечкуса, приобретут новых хозяев.

На обсуждение граждан Литвы Верховный Совет представил проекты будущего административного деления и закон о местном самоуправлении. Эти документы полностью подтверждают прогнозы о быстром территориальном объединении Снечкуса с его промышленными и рекреационными территориями, включая коллективные сады, и о внедрении формирования бюджета в волости или городе, разницы в статусе самоуправлений которых не существует.

9 сентября истекает год, на который согласно законам было введено прямое правление в Снечкусе. На этот же срок, и по аналогичным причинам, правда, в два приема, вводилось и прямое правление в Вильнюсском и Игналинском районах. Однако для них ВС Литвы уже определил дату будущих выборов в районные советы — они состоятся 22 ноября. С целью соблюдения законности, а я убежден, что другого и быть не может, депутаты Верховного Совета Литвы должны обсуждать дальнейшее будущее Снечкуса на первом же заседании после возвращения из отпуска. Что подтолкнуло депутатов ВС не обсуждать судьбу прямого правления в Снечкусе вместе с аналогичными вопросами Вильнюсского и Шальчининского районов сейчас можно только гадать.

Может быть, имело значение разное отношение снечкусцев и жителей упомянутых районов к прямому правлению и назначенным уполномоченным правительства. Может быть, имело значение и то, что в последнем опросе свыше 50,5 процента опрошенных жителей высказалось за организацию выборов в местные советы после нового административного деления.

В любом случае, если выборы будут назначены в кратчайшие сроки, считаю, что успею выполнить всю на год намеченную программу, ну, а если правление будет продлено — и я, и заместители будем ставить себе новые задачи, корректируя их в соответствии с отпущенным сроком. Напомню, что временные удостоверения граждан Литвы взяли 90 процентов снечкусцев. Из социологических опросов видно, что только 2 процента из них не собираются брать паспорта гражданина нашей Республики.

Это говорит о приемлемости политики, проводимой Верховным Советом Литвы, даже недавно сюда прибывшим жителям из других Республик бывшего Союза.

И если моя родная страна сможет стать родной и для них, я буду гордиться этим.

Казалось бы, мой рассказ — ни о чем конкретном. Но все то, о чем тут написано — это частички нашей жизненной мозаики. Обобщая, хочется сказать, что самое главное — это то, что прошедший год заставил каждого из нас поднять планку ответственности за будущее гораздо выше.

Одним легче, другим труднее удалось освоить, что государство в решении личных вопросов каждого будет помогать все меньше, что в связи с вступлением в рыночные отношения наша жизнь в ближайшее время отнюдь не улучшится.

Однако понятие этих истин способствует нашему приспособлению к новым условиям жизни, приближает момент, когда в преобразовавшемся обществе почувствуем себя уверенно.

С уважением
Уполномоченный правительства поселка Снечкус

А.ЛАПЕНАС

Наконец дожили - встречаем 15-летие своего поселка. Если измерять человеческой жизнью, это определенный этап; если жизнью города, это мгновение, о котором в исторических научных трудах не останется ни однойстрочки. Но мы все живем в реальном времени, измеряемом часами, сутками, месяцами. Поэтому и 10-летие, и тем более 15-летие города встречаем как праздники.

Шведская делегация посетила ИАЭС

В среду, 26 августа, у Игналинской АЭС развевались два флага - литовский и шведский. В этот день станцию посетила делегация депутатов Шведского Парламента и специалистов атомного инспектората, всего человек 15.

В среду, 26 августа, у Игналинской АЭС развевались два флага — литовский и шведский. В этот день станцию посетила делегация депутатов Шведского Парламента и специалистов атомного инспектората, всего человек 15. Делегацию приняли с особым почетом, ведь это единственная зарубежная страна, действительно решающая вместе со станцией проблемы безопасности.

Гости осмотрели станцию и провели несколько конференций со специалистами, на которых говорилось о самом актуальном. Особенно тревожно звучал доклад начальника группы надзора Юрия Семашина, сообщившего, что группа не в состоянии работать так, как требовалось бы. Причина в том, что отсутствует законодательная база, нет системы оперативного оповещения об инцидентах и авариях. Группа не оснащена техникой и оргтехникой. Неуверенность вносит отсутствие контракта с Литовским государством. За 10 месяцев, что существует надзорная группа, не решен вопрос о ее финансировании. Бывший вице – премьер Зигмас Вайшвила не сумел позаботиться об этом, а новый заместитель премьера вообще не знал о существовании подобной службы.

Хотя начальник ПТО С.Н.Русаков пытался сгладить сказанное Ю.Семашиным, однако нет сомнения, что шведская делегация прибыла со столь представительным составом именно потому, что обеспокоена недостаточным вниманием Литовского Правительства к вопросам безопасности станции.

— 20 лет назад шведское правительство считало, что атомный инспекторат не нужен вовсе, — пытался смягчить ситуацию генеральный директор инспектората Ларс Хогберг. — Но сейчас оно совсем другого мнения.

По мнению Ларса Хогберга, Правительству и Парламенту Литвы самое время думать о будущем АЭС и в особенности о захоронении отработанного топлива. Он знает, что рядом с ИАЭС намечено строительство хранилища отработанного топлива, но относится к этому как к временной мере.

— Такое хранилище как промежуточное звено может быть построено, но топливо в нем может храниться 10 – 20 лет. Мы хранилище для отработанного топлива построили глубоко под землей, в скалах где оно будет лежать вечно. Сооружение такого объекта — сложное, долгое и очень дорогое дело. В 1976 году мы начали поисковые работы, завершив строительство, еще лет 20 будем проверять надежность хранилища.

Та же проблема беспокоит и депутата Шведского Парламента, члена партии социал – демократов, Май – Ингер Клинваль.

— Население нашей страны атомных станций не опасается. К тому же мы решили их постепенно запретить. Но самое главное сейчас — отработанное топливо. Ненадежное захоронение через столетия способно обернуться катастрофой.

В четверг шведская делегация отбыла в Министерство энергетики, где состоялись встречи с представителями правительства и депутатами. На них оговорены вопросы дальнейшего сотрудничества и финансирования работ по безопасности АЭС.

Интервью по случаю...

В первый день осени звенит в школах первый звонок. Накрахмаленные воротнички, белые бантики, цветы, улыбки на детских лицах. Этот день и для малышей, и для взрослых – настоящий праздник. Но за праздниками наступают будни. Встают проблемы, требующие решения. Поэтому сегодня наши собеседники – Г.С.Мацкевич, руководитель Снечкусского отдела культуры и просвещения, и инспектор этого отдела Е.Е.Абрамова.

— Без проблем школу сегодня представить трудно. Немного о них.

— Вряд ли стоит их перечислять. Каждый день приносит новые заботы. Еще вчера мы думали о том, как открыть учебный год, как сделать так, чтобы традиционная учительская конференция создала празднично-рабочее настроение.

Если же говорить в целом, то много нужно еще сделать, чтобы воплотить в дело идеи новой школьной концепции, которая внедряется в Республике. Но для этого у педагогов должен появиться другой взгляд на ребенка. Если раньше мы формировали его, образно это можно сравнить со стрижкой газона, то сегодня природную шевелюру ребенка мы должны мастерски уложить. Если раньше были безликие школьники, то сегодня в школе должны быть дети — Вани, Коли, Ларисы. Но чувствуется, как мешают стереотипы нашего сознания.

— *Кажется, строительные работы на пятой школе поутихли. Вы продолжаете контролировать этот объект?*

— 5 школа — тоже одна из проблем. Строители обещают 1 блок пустить к новому учебному году, но надежды на это с каждым днем уменьшаются. Хотя опыт есть — 15 лет назад в первую в городе школу ученики заходили мимо догоравших костров.

— *И последний, не менее актуальный вопрос. В школе дети проводят порой больше времени, чем дома. Поэтому учебный процесс не может не влиять на здоровье детей. Сегодня обсуждается вопрос о передаче школьного общепита Отделу культуры и просвещения. С чем это связано?*

— Школа сегодня становится самостоятельной экономической единицей. И она вправе не только организовывать свою жизнь, но и распоряжаться своими деньгами. Отсюда и подход — школа должна сама либо искать спонсоров, либо искать более дешевый источник продуктов питания, заключать договора с фермерами или заводить свой огород. В этом она должна выступать как рачительный хозяин и решать, отказываться ли ей от услуг ГПТ, и набирать свой штат поваров, или, как и раньше, заключить договор с государственным предприятием торговли.

Школа сегодня сама заинтересована найти того, кто лучше организует школьное питание.

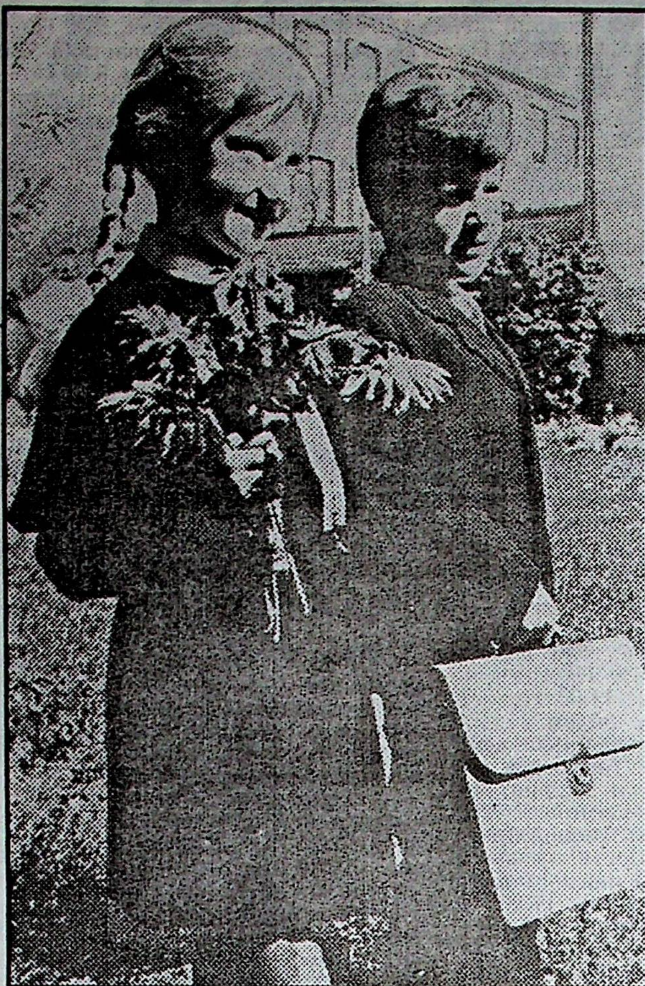
— Спасибо!

Интервью взяла Софья ПЕТРОВА

P.S. После того, как было взято интервью...

Будет ли сдана в эксплуатацию к 1 сентября обещанная часть здания школы N 5, поинтересовались мы у начальника СМУ-2 В.Сучкова и получили неутешительный ответ:

— Сейчас никто не может дать никаких гарантий. У нас просто не хватает времени; хотя мы и прилагаем все усилия. Осталось выполнить чистовую отделку на трех этажах школы (покраска и укладка линолеума). Поэтому трудно сказать, уложимся ли мы в срок.



...EJO BERNIUKAI I MOKYKLELE...
...NE VIENI EJO IR MERGUZELES...

ПЕРВОЙ ШКОЛЕ ГОРОДА – 15 ЛЕТ

Директор школы N 1 В.Ф.Фролов — человек в городе известный. Неутомимый экспериментатор, он одним из первых отказался в своей школе от обязательного патриотического воспитания и всеобщей пионеризации. За что, кстати, был обвинен тогдашним горкомом и поссоветом во всех "смертных грехах". Однако Виктор Филиппович остался верен своей жизненной позиции, имеет здравый взгляд на проблемы современной школы.

А проблем этих — хоть отбавляй. К сожалению, в новом учебном году не удастся избежать двухсменки, несмотря на то, что численность учащихся впервые приблизилась к норме. Во вторую смену будут заниматься восемь третьих и четвертых классов.

Педагогов беспокоит проблема обучения литовскому языку. Не хватает двух учителей — литуанистов. До сих пор нет программ по большинству предметов. Новыми учебниками школа обеспечена примерно на 30 процентов. Пока нет учебных пособий по истории, странам Балтийского региона, политологии, литературе.

До сих пор не решен вопрос со столовой: обеспечение школы продуктами и их качество вызывают беспокойство. Высокие цены на питание — это тоже повод для дискуссий. Сегодня стоимость обеда составляет 7–8 рублей. И если раньше в школьной столовой питалось более 90 процентов ребят, то сейчас — лишь около 300 из 1100 учащихся.

К новому учебному году школа подготовлена неплохо. Когда я зашла в здание, стены еще дышали краской — только что закончился капитальный ремонт, первый за 15 лет. В.Фролов с гордостью сообщил, что наконец-то починили крышу здания, "прохудившуюся" еще три года назад.

В нынешнем учебном году на базе девятых классов начнут функционировать два гимназических класса, зачисление в которые производилось по конкурсу. Не собираются в школе отказываться от хорошо зарекомендовавшей себя практики дифференцированного набора в сильные и средние классы. В первых и вторых классах решено дополнительно ввести курс литовского языка. Учащимся остальных классов будет предложено факультативное углубленное изучение литовского и иностранных языков.

Полностью оправдала себя система свободного посещения уроков учениками 11 классов, успевающими на "4" и "5". Экзамены показали, насколько серьезно старшеклассники отнеслись к возможности побыть "вольными слушателями". Зачетную систему по музыке, физкультуре, изобразительному искусству, апробированную в начальной школе, по мнению В.Фролова, целесообразно внедрить во всех классах.

В 9–11 классах большая часть учебного времени будет отдана дифференцированной подготовке в вузы, что уже оправдало себя в предыдущие годы. Педагогический коллектив школы N 1 собирается продолжать свои смелые эксперименты и надеется на спонсорскую поддержку. Контактный телефон: 3–12–97.

Светлана БАБУЕВА

В школе N 4 новый директор не назначен: он выбран коллективом

Игра в демократию: другой уровень

Хотя господин Гиржадас, заведующий отделом культуры и образования Игналинского самоуправления, много раз поправлял себя, спотыкаясь на словах "играем в демократию", к этому несолидному выражению хотелось бы вернуться. Помните, как корежило партхозактивы в связи с нововведением зари перестройки - выборами руководителей предприятий. Тогда и родилось понятие "дать народу поиграться", еще и сейчас отдающее чем-то стыдливо-мелочным. Вроде бы, хватит Ваньку-то валять - и баста. Все равно наши люди еще не готовы к демократии.

И вот, пожалуйста, в четвертой школе состоялись выборы директора — не аляповато-кукольные, наскоро сметанные, а естественные и, кажется, истинно желанные. Таково было решение преподавателей школы, оказавшихся вполне готовыми "поиграть" в демократию, но уже на новом уровне. Просто здесь знали, чего хотят: и работать творчески, и школьный быт утрясти, и, чего греха таить, авторитет в городе подправить. Кстати, имеющее полное право назначать, РОНО (назовем по старинке) в лице Мацкевича и Гиржадаса решило дать право выбрать. Уж очень не просты отношения внутри молодого, проходящего этап становления, коллектива.

В конце концов из трех кандидатов директором стала рядовой человек в школе, завуч, учитель иностранного, известная многим в нашем городе как новатор-педагог Станислава Остроух. За нее отдали голоса 44 человека из 81-го. Оба тура (а голосовали два раза) она уверенно лидировала, так что сомнений не оставалось даже тогда, когда в первый раз ей не хватало половинки голоса.

Особо отмечу необычное напряжение, с которым была встречена кандидатура от РОНО, последовавшая через день после того, как выдвижение кандидатов от коллектива было завершено. Заслушивание этого третьего претендента непосредственно предшествовало выборам, так что времени все обдумать и взвесить не было, как, впрочем, и сколько-нибудь серьезно представить свою программу и себя самого. Ведь это был "посторонний" — учитель физкультуры третьей школы Юрий Золотарев. По некоторым оценкам, "всего лишь физкультуры", к тому же поменявший уже несколько мест работы. Но, несмотря на все это, сорок четыре процента присутствующих пожелали видеть Юрия Александровича на месте директора школы N 4. Внушительная цифра, если учесть и фактор неожиданности появления "варяга", и то, что он предложен как бы "сверху". Всего на семь голосов меньше набрал кандидат от РОНО, но в выборах решает все даже единица. Интересно, как повлияет столь блестящий результат на судьбу Юрия Золотарева и повлияет ли вообще?

Третий, а точнее, второй кандидат Георгий Тарасенко, в своем выступлении сказал, что в случае неудачи "что-либо менять в своей жизни не собираюсь, останусь, как и был, учителем истории". Добавлю, что Георгий Николаевич — зам.директора, заведующий учебной частью. Его рейтинг — двенадцать с половиной процентов — не позволил ему пройти на второй тур голосования.

Таким образом, Станислава Бронеславовна Остроух вышла из "огня", не имея серьезных соперников. По-видимому, ее назначение на пост директора считают в школе совершенно логичным, и это позволит ей надолго восстановить мир и покой в семье, членам которой отданы на воспитание две с лишним тысячи ребят. Не станем забегать вперед, но, кажется, эти игры в демократию совсем не плохи, если в них играют умные люди!

Т.В.

ЛЮБОВЬ БОГДАНОВА: ХРИСТИАНСКИЕ УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ В ШКОЛАХ ДОЛЖНЫ *УТВЕРЖДАТЬСЯ*

Ни один народ не отчужден так от богословия и религии, как русские. А на атеистической основе воспитать в человеке чувство личного достоинства не удалось. Мы вынуждены согласиться со Львом Толстым, который задолго до Октября 17-го года писал: "В нашем образовании опущены два самых главных и необходимых предмета: религиозное понимание жизни и нравственное учение".

Нравственности и религиозному пониманию жизни снова призвана учить христианская церковь. И она пытается это делать. Ею издаются "Детская Библия", "Евангелие для детей", рассказы, духовные стихи, журналы, учебные пособия. Организуются детские церковные (воскресные) школы, катехизические кружки и группы. Епархиями открываются церковные детские сады, гимназии, семинарии. И у нас, в школах Снечкуса, начинают преподавать Закон Божий — нравственный катехизис (учебник) христианского учения. Мы пытаемся приобщить детей к христианству, показать, что истинная религия — отнюдь не "опиум для народа", она не противоречит ни науке, ни жизни, ни человеческим интересам. Библейское христианство говорит нам, что жизнь имеет смысл, ценность и цель. И человек может прожить свою жизнь в радости, любви и счастье.

Преподавание Закона Божьего предполагает для вероучителя свободу педагогического и катехизического творчества. Но вместе с тем оно основано на глубоких профессиональных знаниях и личном духовном опыте.

Нельзя допустить, чтобы христианские учебные программы были произвольными, хаотичными, имели низкий уровень. Они должны утверждаться настоятелями или священниками местных общин.

От редакции: Как-то не договорила автор своей мысли, не закончила ее. Не решилась поднять щекотливую, а для кого-то безразличную проблему: как преподают в школе слово Божие? Не стоит больше хлопать в ладоши по поводу свободы совести. Если уж пришли к детям учить их нравственности, то и почувствовать они это должны душою...

А нам кажется, что новый христианский урок, если в этом году дети на него пойдут, сам по себе не может научить тому великому, о чем говорит вслед за Львом Толстым Любовь Богданова. Хотя бы потому, что русский писатель имел в виду время русской жизни, погруженной в религиозные обряды, праздники, быт и уроки, зазубренные сонливыми крестьянами и светлобровыми купчатами. Нет, ни церковь сама по себе, ни ее бурная воспитательная деятельность не привели русского человека к тому состоянию, которое называем мы христианством. Но что же, что тогда?

В прошлом учебном году религиозные уроки в Литве посещали 60 процентов учеников, из них каждый второй - ученик начальных классов. Почти 3000 учителей преподавали религиозные уроки в школах. "Гимтасис краштас"

ЛИТОВСКОЕ ТВ

Четверг, 3 сентября

I программа

9.00 Новости. 9.05 Факт. 9.20 Диссонансы. 10.10 Наш букварь. 10.15 – 11.05 Док. фильм. 18.00 Новости. 18.15 Концерт. 18.45 Музыкальный фильм. 19.15 Политика. 19.45 Анимационный фильм. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Панорама. 21.00 Пресс-конференция. 21.30 Концерт. 22.00 Берег. 23.00 Премьера музыкального видеофильма. 23.15 Вечерние новости.

II программа

4.55 – 20.35 Программа Останкино. 20.35 Региональное обозрение. 21.00 Католическая трибуна. 21.30 Видеокаукас. 23.30 "Хемингуэй". Худ. фильм. 2 серия.

Пятница, 4 сентября

I программа

9.00 Программа. 9.05 Политика. 9.35 Родина. 10.30 – 11.30 Берег. 18.00 Новости. 18.15 Концерт. 19.15 Здоровье семьи. 19.45 Концерт. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Новости. Мнения. 21.05 "Горькое шампанское". Худ. фильм. Франция. 22.30 Лабиринт. 23.15 Вечерние новости.

II программа

4.55 – 0.50 Программа Останкино.

Суббота, 5 сентября

I программа

9.00 Новости. 9.05 Программа для детей. 10.05 Клайпедский край. 10.50 Док. фильм. 11.40 Христианское слово. 11.50 Согласие. 12.40 Белорусская программа. 12.50 Спектакль для детей. 15.10 Видеофильм. 15.55 Концерт. 16.40 Док. фильм. 17.00 Спорт. 18.00 Новости. 18.10 Музыкальный фильм. 18.50 "Розовые сны". Худ. фильм. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Панорама. 21.00 Под своей крышей. 21.45 Концерт. 22.05 Кинотеатр господина Саулюса, "Беглецы из Сен Ажиля". Худ. фильм. 23.15 Вечерние новости. 23.30 Продолжение кинотеатра господина Саулюса.

II программа

6.25 – 8.55 Программа Останкино. 8.55 Региональное обозрение. 9.50 Пирамида. 10.20 15 мин. про СПИД. 10.35 Как добиться успеха. Передача 5-я. 11.05 Новости. 11.20 Концерт по заявкам зрителей. 12.20 Календарь. 12.35 – 0.55 Программа Останкино.

Воскресенье, 6 сентября

I программа

9.00 Новости. 9.05 Док. фильм. 9.55 Религиозная программа. 10.25 Наша речь. 10.55 Воскресная музыка. 11.25 Передача на польском языке. 11.55 Армия Литвы. 12.25 "Собака, которая выиграла войну". Худ. фильм. 13.50 Концерт по заявкам зрителей. 15.15 Спектакль. 17.00 Родина. 17.50 Новости. 18.00 Литва и мир. 18.40 "Ловкость рук, ваше сиятельство!" Худ. фильм. 19.55 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама.. 20.30 Панорама. 21.00 Позиция председателя Верховного Совета республики. 21.15 На стыке веков. 21.45 Культурная программа. 22.35 В концертных залах мира. 23.15 Вечерние новости. 23.30 Послесловие.

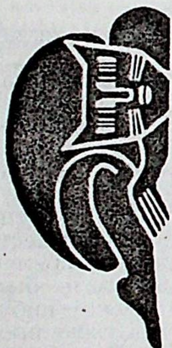
II программа

5.55 – 8.45 Программа Останкино. 8.45 Летлото. 8.55 Утренняя музыка. 9.15 Религиозная передача. 9.30 Воскресным утром. 10.30 Телеигра "Да. Нет". 11.15 Студия МТ. 12.05 В мире баскетбола. 12.50 Литературная передача. 14.00 – 23.30 Программа Останкино.

ТВ

С 3 по 6 сентября

Реклама и объявления от организаций и о продаже квартир принимаются в редакции по установленному тарифу. Объявления от частных лиц принимаются бесплатно по телефону 32-738



РОССИЙСКОЕ ТВ

Четверг, 3 сентября

Канал Останкино

4.55 Программа передач. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.50 Мультфильм. 8.00 Новости. 8.20 "Богатые тоже плачут". 9.50 РОК-урок. 10.30 "Плохая примета". Худ. фильм. 11.00 Новости. 11.20 "Цыган". Худ. фильм. 3 серия. 12.40 "Такой долгожданный день". Худ. фильм. 13.05 "Любовь и воровство". Худ. фильм. 3 серия. 14.00 Новости. 14.25 Телемикст. 15.10 Блокнот. 15.15 Уолт Дисней представляет. 16.05 .Шесть из шести. 16.45 Играет Л.Власенко. (Фортепиано). 17.00 Новости. 17.20 "До шестнадцати и старше". 17.45 ТВ "Нева". Неделя I Всемирной ярмарки "Российский фермер". Выпуск 3-й. 18.00 "Богатые тоже плачут". 18.45 Док. фильм. "Александр Солженицын". Часть 2-я. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 Время деловых людей. 7.50 XX век в кадре и за кадром. 8.50 В ладу с собой и с миром. 9.20 Тема с вариациями. На концерте А.Дольского. 10.40 "Санта-Барбара". 69 серия. 11.30 Открытый чемпионат США по теннису. 12.25 Досуг. "Внимание. Снимаю". 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Терминал. 15.30 Леонид Челноков. "Автопортрет с пионами". 16.00 Пилигрим. 16.45 Там-там новости. 17.00 Трансросэфир. 17.45 Программа "Ключ". 18.00 Парламентский вестник. 18.15 Студия "Нота бене". 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Праздник каждый день. 19.30 "За рамками "Вестей". Ведущий – В.Цветов. 19.45 "Санта-Барбара". 70 серия. 20.35 Большой круг. В программе принимает участие председатель ВС Северной Осетии А.Галазов. 21.00 Пятое колесо. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 Спортивная карусель. 22.25 Пятое колесо.

Пятница, 4 сентября

Канал Останкино

4.55 Программа передач. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.50 Мультфильм. 8.00 Новости. 8.20 "Богатые тоже плачут". 9.05 Клуб путешественников. 9.55 Шесть из шести. 10.35 "Пора сенокосная". Док. фильм. 11.00 Новости. 11.20 "Цыган". Худ. фильм. 4 серия. 12.45 "Заколдованный доллар". Худ. фильм. 14.00 Новости. 14.25 Бридж. 14.50 Бизнес-класс. 15.05 Блокнот. 15.10 Уолт Дисней представляет. 16.00 Концерт. 16.20 Центр. 17.00 Новости. 17.25 П.Чайковский. "Славянский марш". 17.35 ТВ "Нева". Неделя I Всемирной ярмарки "Российский фермер". Выпуск 4-й. 17.55 Человек и закон. 18.25 Фильм для детей. "Приключения Черного Красавчика". 8 серия. 18.50 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.40 Худ. фильм. "Ребус". 22.05 "Музобоз". 22.45 "Отдыхай". 23.00 Новости. 23.25 Авторалли "Париж – Москва – Пекин". 23.55 "Сентиментальный десант". О музыкальном фестивале в Финляндии.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 Реклама. 7.25 Время деловых людей. 8.00 Студия "Нота бене". 8.40 "Вам и не снилось". Худ. фильм. 10.10 "Арс-Консони". Ансамбль классической музыки. 10.40 "Санта-Барбара". 70 серия. 11.30 Открытый чемпионат США по теннису. 12.25 Досуг. "Телестройсервис". 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Телебиржа. 15.30 А.Битов и М.Жванецкий о М.Зощенко. 16.30 Там-там новости. 16.45 Трансросэфир. "Фестиваль дружбы". 17.30 Степень риска. 18.00 Белая ворона. 18.45 Программа "ЭКС". 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Праздник каждый день. 19.30 Устами младенца. 20.00 Хроно. Новости авто- и мотоспорта. 20.30 "Смерть прекрасных косуль". Худ. фильм. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 Реклама. 22.35 Вечерний салон.

Суббота, 5 сентября

Канал Останкино

6.25 Программа передач. 6.30 Субботнее утро делового человека. 7.30 В мире моторов. 8.00 Марафон-15 – малышам. 8.25 Развлекательная программа. 12.35 Док. фильм. "Вторая действительность". 14.00 Новости. 14.25 Худ. фильм. "Сказка об отважном кузнеце". 15.45 Н.Паганини. "Венецианский карнавал". Исполняет И.Бочкова. (скрипка). 15.55 Красный квадрат. 16.35 ТВ "Нева". Неделя I Всемирной ярмарки "Российский фермер". Выпуск 5-й, 16.55 "Еноты". Мультфильм. (Канада). 17.20 Счастливый случай. 18.20 Худ. фильм. "До первой крови". 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.40 "Один день у моря". Поет С.Ротару. 21.55 "До и после полуночи". 23.35 "Голубая леди". Худ. фильм.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 "Обитель у реки". Док. фильм. 7.50 Складчина. 8.30 Мир спорта глазами фирмы "Жилетт". 9.00 Если вам за... 9.30 Музыкальная деревня. 10.00 Видеоканал "Плюс одиннадцать". 12.00 Пилигрим. 13.00 Вести. 13.20 "Золушка". Худ. фильм. 14.40 Открытый чемпионат США по теннису. 15.35 "Я устал от XX века..." 16.05 Мультфильм "Жар-птица". (Япония). I серия. 17.05 Контрасты. 17.45 Парламентский вестник. 18.00 Танцевальный марафон. Конкурс бальных танцев. Европейская программа. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Золотая шпора. 19.55 Группа "И.М.Ф." (Великобритания) на фестивале "Рок-Саммер-92". 20.40 "Карнавал". Худ. фильм. I серия. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 "Карнавал". Худ. фильм. 2 серия.

Воскресенье, 6 сентября

Канал Останкино

5.55 Программа передач. 6.00 "Час силы духа". 7.00 Ритмическая гимнастика. 7.30 Тираж "Спортлото". 7.45 Концерт Государственного ансамбля танца Калмыкии "Ойраты". 8.15 С утра пораньше. 14.00 Новости. 14.20 Диалог в прямом эфире. 15.00 Клуб путешественников. 15.45 Телелоция. 15.55 ТВ "Нева". Неделя I Всемирной ярмарки "Российский фермер". Выпуск 6-й. 16.15 Панорама. 16.55 Уолт Дисней представляет. 17.45 Новости. 18.00 "Великолепная семерка". 19.00 Худ. фильм. "Добро пожаловать к славе". 21.00 Итоги. 21.45 Спортивный Уик-энд. 22.00 Вечернее музыкальное кафе "АРС". В перерыве – 23.00 Новости.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 "Долгая дорога из Фриули". Док. фильм. 8.15 "Спасибо, господи, я свободен". 8.45 Хотите – верьте... 9.15 Программа "Ключ". 9.45 "Приключение в королевстве". Кукольный мультфильм. 2 серия. 10.15 Аты-баты... 10.45 "Музей-усадьба Поленово". Часть 2. 11.30 Открытый чемпионат США по теннису. 12.30 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 13.20 Телевизионный театр России. Ф.Сологуб. "Мелкий бес". 15.15 Мультфильм "Жар-птица" (Япония) 2 серия. 16.15 Истории великие сыны. 16.45 Непознанная вселенная. 17.30 Ретро. "А.Райкин и другие..." 18.00 Чемпионат России по футболу. "Асмарал" – "Локомотив" (Москва). 2 тайм. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Д.Шостакович. "Седьмая симфония". Исполняет симфонический оркестр под управлением А.Дмитриева. 20.45 Фарс-мажор. 21.15 "Эй, на линкоре". Худ. фильм. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 Спортивная карусель. 22.30 "От тьмы к свету". Супер-шоу театра "Триллер" Александра Шкуратова.

Альтернатива

Издается с июня 1990 года. Рег.N 468.
234761, Снечкус, Фестивале,10, 2этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения
Зам.редактора Людмила МАРТЫНОВА
Переводы: Эляна Бубулене
Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67
Газета выходит по средам и субботам

Набирал и макетировал участок КОТГИ ИАЭС, Снечкус, тел.2-86-97
Отпечатано в Утянской типографии.

Офсетная печать
1 печатный лист.
Заказ N
Тираж 4200 экз.
Цена 2 руб.